

**PUISI DOA PERMOHONAN KEPADA GURU  
RINPOCHÉ DAN DĀKĪNI YESHÉ TSOGYAL**

། རྒྱལ་ཀུན་དུ་མཁུ་གཟུགས་གུ་རུ་པ་སྐྱེ་འགྱུར། །

**gyal kün dü zuk guru pema jung**

Perwujudan dari semua pemenang, Guru  
Padmasambhava,

ཤེས་རབ་ཆེན་མོ་ཤེས་མཚོ་རྒྱལ་མ། །

**sherap cha dzin yeshé tsogyal ma**

pemegang pengetahuan yang sangat ahli, Ibu  
Yeshé Tsogyal:

དབྱེར་མེད་རིག་འཛིན་སྐྱེ་མ་ཡིན་ཡུམ་ལ། །

**yermé rikdzin lama yap yum la**

vidyādhara yang tidak terpisahkan, Guru  
Penguasa dan Pasangan,

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་བརྒྱུད་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབ་ས། །

**sölwa depso dak gyü jin gyi lop**

Saya memohon kepada kalian!

Anugerahkanlah berkah kalian kepada saya!

མཚོ་གཟུར་གླིང་པས་གསུངས་སོ། །

*Ditulis oleh Chokgyur Lingpa.*

*Diterjemahkan oleh Karma Palgyar, Diperiksa oleh  
Tara Wiryawati, Terjemahan Lhasey Lotsawa, 08  
April 2019*